

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

SESSION 2025

LANGUE VIVANTE ETRANGERE

ESPAGNOL

Toutes séries

Durée de l'épreuve : 1 h 30 100 points

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet comporte 4 pages numérotées de 1/4 à 4/4 dans la version originale et **6 pages numérotées de 1/6 à 6/6** dans la version en caractères agrandis.

Le candidat répond directement sur le sujet sans le dégrafer et le rendra dans son intégralité en fin d'épreuve.

Ce sujet sera agrafé à l'intérieur de la copie EN.

Barème :

- | | |
|-----------------------------------|-----------|
| I. COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT | 50 points |
| II. EXPRESSION ÉCRITE | 50 points |

La narradora, Beatriz, vive exiliada en Argentina con su madre, Graciela. Su padre está prisionero en Uruguay por sus ideas políticas.

Este país es más grande que el mío, sobre todo porque el mío es chiquitísimo (1). En este país viven mi abuelo Rafael y mi mami Graciela. Y también otros millones. Es muy agradable saber que una vive en un país con muchos millones de habitantes. [...] Yo a veces cuando duermo me pongo a soñar (2). Casi siempre sueño con este país, pero algunas noches sueño con el país mío. Graciela dice que no puede ser porque yo no puedo acordarme de (3) mi país. Pero cuando sueño sí me acuerdo, aunque Graciela diga que yo hago trampa (4). Y no hago.

(1) chiquitísimo, a: *minuscule*

(2) soñar con: *rêver de*

(3) acordarme de (de *acordarse de*, se souvenir de): *me souvenir de*

(4) hacer trampa: *ici, mentir*

Entonces sueño que mi papá me lleva de la mano a Villa Dolores que es el nombre del zoológico. [...] Entonces me despierto llorando (5) en este país y Graciela tiene que venir a decirme pero mijita (6) si es sólo un sueño.

Mario Benedetti, *Primavera con una esquina rota*, 1982.

(5) me despierto llorando: *je me réveille en pleurant*
(6) mijita = mi hijita: *ma petite chérie*

I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (50 points)

1. Marca la respuesta correcta. (10 points)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| a) Beatriz es: | b) Beatriz vive con: |
| ☐ una mujer | ☐ su padre |
| ☐ una niña | ☐ su madre |
| ☐ una abuela | ☐ su abuelo |

2. Completa cada frase con el nombre del país que le corresponde. (10 points)

- a) L. 1 "Este país" es
- b) L. 5 "el país mío" es

3. Beatriz se acuerda de un momento agradable de su infancia. Copia **la** frase que lo muestra. (10 points)

.....

.....

.....

4. Copia **la** frase que explica que la chica está triste cuando sueña con su padre. (10 points)

.....

.....

.....

.....

5. Répondre en français. (3-4 phrases) (10 points)

Pourquoi peut-on dire que ce texte évoque la nostalgie ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

II. EXPRESSION ÉCRITE (50 points)

Presenta tu país ideal (por ejemplo su situación geográfica, sus características, sus habitantes...). (50 – 80 mots)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]